

SOLIDARIEDADE GALEGA CON UCRAINA

Vocabulario básico e expresións habituais

SOLIDARIDAD GALLEGA CON UCRANIA

Vocabulario básico y expresiones habituales

Галицька солідарність з Україною

Базова лексика і часто вживані вирази

Benvidas

Ласкаво просимо

Bienvenidas

Добро пожаловать

Welcome

CONTIDO

Expresións frecuentes	03
Saúdos e fórmulas de cortesía	04
Pedir axuda	06
Relacións familiares	07
Saúde	08
Alimentación	09
Hixiene persoal e complementos	11
Horas, días, meses	12
Desprazamentos e enderezos	14
Comercio	15
Avisos e carteis	16
Números	17

CONTENIDO

Expresiones frecuentes	03
Saúdos e fórmulas de cortesía	04
Pedir axuda	06
Relacións familiares	07
Saúde	08
Alimentación	09
Hixiene persoal e complementos	11
Horas, días, meses	12
Desprazamentos e enderezos	14
Comercio	15
Avisos e cartéis	16
Números	17

Зміст

Часто вживані вирази	03
Привітання і ввічливі звертання	04
Прохання допомоги	06
одинні стосунки	07
Здоров'я	08
Харчування	09
Особиста гігієна та аксесуари	11
Години, дні, місяці	12
Рух і напрямки	14
Торгівля	15
Попередження та знаки	16
Числа	17

Vocabulario básico e expresións habituais



Vocabulario básico y expresiones habituales



Базова лексика і часто вживані вирази



Базовая лексика и часто употребляемые выражения



Basic vocabulary and common expres



GALEGO	CASTELLANO	УКРАЇНСКА [Pronuncia ucraína]	РУССКИЙ [Pronuncia rusa]	ENGLISH
EXPRESIÓNS FRECUENTES	EXPRESIONES FRECUENTES	ЧАСТО ВЖИВАНИ ВИРАЗИ <i>[chásto vzhývani výrazi]</i>	ЧАСТО УПОТРЕБЛЯЕМЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ <i>[chásto upotriebliáyemyie vyrazhéniya]</i>	FREQUENT EXPRESSIONS
Bos días	Buenos días	Добрий день <i>[dóbryi den']</i>	Добрый день <i>[dóbryi dien']</i>	Good morning
Boas tardes	Buenas tardes	Добрий вечір <i>[dóbryi véchir]</i>	Добрый вечер <i>[dóbryi vécher]</i>	Good afternoon
Boas noites	Buenas noches	Доброї ночі <i>[dóbroyi nóchi]</i>	Доброй ночи <i>[dóbroy nóchi]</i>	Good evening
Como te chamas?	¿Cómo te llamas?	Як тебе звати? <i>[yak tebe zváty]</i>	Как тебя зовут? <i>[kak tebiá zovút]</i>	What is your name? (informal)
Como estás?	¿Cómo estás?	Як ти? <i>[yak ty]</i>	Как ты? <i>[kak ty]</i>	How are you?
Ben, e ti?	Bien, ¿y tú?	Добре, а ти? <i>[dóbre, a ty]</i>	Хорошо, а ты? <i>[joroshó, a ty]</i>	Good, and you?
Ata logo	Hasta luego	Невдовзі побачимось <i>[nevdivózi pobáchymosia]</i>	Скоро увидимся <i>[skóro uvidimsia]</i>	See you later
Adeus	Adiós	До побачення <i>[do pobáchennia]</i>	До свидания <i>[do svidániya]</i>	Goodbye
Por favor	Por favor	Будь ласка <i>[bud' láska]</i>	Пожалуйста <i>[pozháluista]</i>	Please
Grazas	Gracias	Дякую <i>[diákuiiu]</i>	Спасибо <i>[spasíbo]</i>	Thank you
Síntoo. Perdón!	Lo siento. ¡Perdón!	Перепрощую. Вибачте! <i>[perepróshuyu. vóbachte]</i>	Извините. Простите! <i>[izvinítie. prostítie]</i>	I am sorry. Sorry!
Podes falar máis devagar, por favor?	¿Puede hablar más despacio, por favor?	Будь ласка, говоріть трохи повільніше. <i>[bud' láska, govorít' trókhy povílnishe]</i>	Пожалуйста, говорите немного медленнее <i>[pozháluista, govorítie niemného miédlienneie]</i>	Can you speak more slowly, please?
Non o entendo	No lo entiendo	Я не розумію <i>[ya ne rozumíyu]</i>	Я не понимаю <i>[ya níe ponimáiu]</i>	I do not understand
Onde está o baño, por favor?	Donde está el baño, por favor?	Будь ласка, де знаходиться туалет? <i>[bud' láska, de znakhódytsua tualét]</i>	Пожалуйста, где находится туалет? <i>[pozháluista, gdie nakhóditsia tualiét]</i>	Where is the toilet, please?
Perdinme, pódeme axudar?	Me he perdido. ¿Me puede ayudar?	Я загубився. Ви могли б мені допомогти? <i>[ya zagubývsia. vy mogli b mení dopomogtý]</i>	Я потерялся. Вы могли бы мне помочь? <i>[ya potieríalsia. vy mogli by mnie pomóch']</i>	I am lost. Can you help me?

SAÚDOS E FÓRMULAS DE CORTESÍA	SALUDOS Y FÓRMULAS DE CORTESÍA	ПРИВІТАННЯ І ВВІЧЛИВІ [pryvitánnia i vvichlyvi zvertánnia]	ПРИВЕТСТВИЯ И ВЕЖЛИВЫЕ ОБРАЩЕНИЯ [privétstviya i viézhlivyie obrashchéniya]	GREETINGS AND COURTESY
Benvido	Bienvenido	Вітаємо [vitáyemo]	Привітствуем [privétstvuiem]	Welcome (to a male)
Benvida	Bienvenida	Вітаємо [vitáyemo]	Привітствуем [privétstvuiem]	Welcome (to a female)
Benvidos	Bienvenidos	Ласкаво просимо [laskávo prósymo]	Добро пожаловать [dobró pozhálovat']	Welcome (to multiple men or a mixed group)
Benvidas	Bienvenidas	Ласкаво просимо [laskávo prósymo]	Добро пожаловать [dobró pozhálovat']	Welcome (to multiple women)
Ola!	¡Hola!	Привіт [pryvít]	Привет [privét]	Hello!
Bo día	Buenos días	Добрий день [dóbryi den']	Добрый день [dóbriy dien']	Good morning
Boas tardes	Buenas tardes	Добрий вечір [dóbryi véchir]	Добрый вечер [dóbryi vécher]	Good afternoon
Boas noites	Buenas noches	Доброї ночі [dóbroyi nóchi]	Доброй ночи [dóbroy nóchi]	Good evening
Como vai todo?	¿Cómo va todo?	Як справи? [yak správy]	Как дела? [kák dielá]	How is it going?
Como estás?	¿Cómo estás?	Як ти? [yak ty]	Как ты? [kak ty]	How are you?
Ben, e ti?	Bien, ¿y tú?	Добре, а ти? [dóbre, a ty]	Хорошо, а ты? [joroshó, a ty]	Good, and you?
Como te chamas?	¿Cómo te llamas?	Як тебе звати? [yak tebe zváty]	Как тебя зовут? [kak tebiá zovút]	What is your name? (informal)
Ola, o meu nome é ____	Hola, mi nombre es ____	Привіт, мене звати ____ [pryvít, mené zváty ____]	Привет, меня зовут ____ [privét, meniá zovút ____]	Hello, my name is ____
Encantado de coñecerte	Encantado de conocerte	Радий познайомитися [rádyi poznaiómytsia]	Рад познакомиться [rad poznakómit'sia]	Pleased to meet you (spoken by a man)
Encantada de coñecerte	Encantada de conocerte	Рада познайомитися [ráda poznaiómytsia]	Рада познакомиться [rada poznakómit'sia]	Pleased to meet you (spoken by a woman)
Cantos anos tes?	¿Cuántos años tienes?	Скільки тобі років [skíl'ky tobí rókiv]	Сколько тебе лет [skól'ko tebié liet]	How old are you?
Teño ____ anos	Tengo ____ años	Мені ____ років [meni ____ rókiv]	Мне ____ лет [mnié ____ liet]	I am ____ years old
Ata logo	Hasta luego	Невдовзі побачимось [nevdivzi pobáchymosia]	Скоро увидимся [skóro uvidimsia]	See you later
Ata a vista	Hasta la vista	До побачення [do pobáchenia]	До свидання [do svidániya]	So long
Ata mañá	Hasta mañana	До завтра [do závtra]	До завтра [do závtra]	See you tomorrow

SAÚDOS E FÓRMULAS DE CORTESÍA	SALUDOS Y FÓRMULAS DE CORTESÍA	ПРИВІТАННЯ І ВВІЧЛИВІ <i>[pryvitánnia i vvichlyvi zvertánnia]</i>	ПРИВЕТСТВИЯ И ВЕЖЛИВЫЕ ОБРАЩЕНИЯ <i>[priviétstviya i viézhlivyye obrashchéniya]</i>	GREETINGS AND COURTESY
Ata pronto	Hasta pronto	До скорого <i>[do skórogo]</i>	До скорого <i>[do skórogo]</i>	See you soon (more time than "hasta ahora")
Adeus	Adiós	До побачення <i>[do robáchennia]</i>	До свидання <i>[do svídániya]</i>	Goodbye
Por favor	Por favor	Будь ласка <i>[bud' láska]</i>	Пожалуйста <i>[pozháluista]</i>	Please
Grazas	Gracias	Дякую <i>[diákiuu]</i>	Спасибо <i>[spasíbo]</i>	Thank you
De nada	De nada	Немає за що <i>[nemáie za shcho]</i>	Не за что <i>[nie za chto]</i>	You are welcome
Sí	Sí	Так <i>[tak]</i>	Да <i>[da]</i>	Yes
Non	No	Ні <i>[ni]</i>	Нет <i>[niet]</i>	No
Perdoe	Perdone	Вибачте <i>[vybachte]</i>	Извините <i>[izvinítie]</i>	Excuse me
Síntoo. Perdón!	Lo siento. ¡Perdón!	Перепрощую. Вибачте! <i>[perepróshuyu. vybachte]</i>	Извините. Простите! <i>[izvinítie. prostítie]</i>	I am sorry. Sorry!

PEDINDO AXUDA	PIDIENDO AYUDA	ПРОХАННЯ ДОПОМОГИ <i>[prokhánnia dopomógy]</i>	ПРОСЬБА ПОМОЦІ <i>[prós'ba pómoshchí]</i>	ASKING FOR HELP
Podes falar máis devagar, por favor?	¿Puede hablar más despacio, por favor?	Будь ласка, гаворіць трохі павільнішэ. <i>[bud' láska, govorít' trókhy povilnishé]</i>	Пожалуйста, гаворіце немяно медленнее <i>[pohzáluista, govorítie niemného miédliennee]</i>	Can you speak more slowly, please?
Non o entendo	No lo entiendo	Я не розумію <i>[ya ne rozumíyu]</i>	Я не понимаю <i>[ya nie ponimáiu]</i>	I do not understand
Como se chama isto en galego?	¿Cómo se llama esto en gallego?	як це называецься галіцкаю? <i>[yak tse nazyvayet sya halyts koyu?]</i>	как это называецься погаліскаі? <i>[kak eto nazyvayetsya pogalisiyski?]</i>	What is this called in Galician?
Como se chama en castelán?	¿Cómo se llama esto en castellano?	Як це называецься іспанскаю моваю? <i>[yak tse nazyváiet'sia ispáns'koyu móvoiu]</i>	Как это называецься на іспанском языке? <i>[kak eto nazyváietsia na ispánskom iazykié]</i>	What is this called in Spanish?
Como se chama en ucraíno?	¿Cómo se llama esto en ucraniano?	Як це называецься украінскаю моваю? <i>[yak tse nazyváiet'sia ukrayíns'koyu móvoiu]</i>	Как это называецься на украинском языке? <i>[kak eto nazyváietsia na ukraínskom iazykié]</i>	What is this called in Ukrainian?
Como se chama en ruso?	¿Cómo se llama esto en ruso?	Як це называецься расійскаю моваю? <i>[yak tse nazyváiet'sia rosíys'koyu móvoiu]</i>	Как это называецься на русском языке? <i>[kak eto nazyváietsia na rússkom iazykié]</i>	What is this called in Russian?
Como se chama en inglés?	¿Cómo se llama esto en inglés?	Як це называецься англійскаю моваю? <i>[yak tse nazyváiet'sia anglíys'koyu móvoiu]</i>	Как это называецься на англійском языке? <i>[kak eto nazyváietsia na anglíyskom iazykié]</i>	What is this called in English?
Falas inglés?	¿Hablas inglés?	Вы гаворіце англійскаю? <i>[vy govoryte anglíys'koyu]</i>	Вы гаворіце по-англійски? <i>[vy govoryte po anglíyski]</i>	Do you speak English?
Hai alguén aquí que fale inglés?	¿Hay alguien aquí que hable inglés?	Хтось гаворіць англійскаю моваю? <i>[khtós' govoryt' anglíys'koyu móvoiu]</i>	Кто-нібудь гаворіць по-англійски? <i>[któ nibúd' govorit' po anglíyski]</i>	Is there anyone here who speaks English?
Estou buscando...	Estoy buscando...	Я шукаю... <i>[ya shukáiu]</i>	Я іщу... <i>[ya ishchú]</i>	I am looking for...
Necesito axuda	Necesito su ayuda	Мені потрібна ваша домога <i>[mení potribna vásha dopomóga]</i>	Мне нужна ваша помощь <i>[mnie nuzhná vásha pómoshch]</i>	I need your help
É unha emerxencia	Es una emergencia	Це терміново <i>[tsé terminóvo]</i>	Это срочно <i>[éto sróchno]</i>	It is an emergency
Perdín a miña maleta	He perdido mi maleta	Я загубіў сваю валізу <i>[ya zagubýv svoiu valízu]</i>	Я потерял свой чемодан <i>[ya poteríal svoi chiemodán]</i>	I have lost my suitcase
Perdín a miña carteira	He perdido mi cartera	Я загубіў свій гаманець <i>[ya zagubýv sviy gamanets]</i>	Я потерял свой кошелек <i>[ya poteríal svoi kosheliók]</i>	I have lost my wallet
Podería utilizar o seu teléfono, por favor?	¿Podría utilizar su teléfono, por favor?	Чи могу я скорыстацца вашым телефоном? <i>[chý mózhu ya skorystátsia váshym telefónom]</i>	Могу ли я воспользоваться вашим телефоном? <i>[mogú li ya vospólzovatsia váshym telefónom]</i>	Could I use your phone, please?
Socorro!	¡Socorro!	Допоможіть! <i>[dopomozhít]</i>	Осторожно! <i>[ostorozhno]</i>	Be careful!

PEDINDO AXUDA	PIDIENDO AYUDA	ПРОХАННЯ ДОПОМОГИ <i>[prokhánnia dopomógy]</i>	ПРОСЬБА ПОМОЦІ <i>[prós'ba pómoshchí]</i>	ASKING FOR HELP
Onde está o baño, por favor?	¿Dónde está el baño, por favor?	Будь ласка, де знаходзіцца туалет? <i>[bud' láska, de znakhódytsua tualét]</i>	Пожалуйста, где находится туалет? <i>[pozháluista, gdie nakhódsitsia tualíét]</i>	Where is the toilet, please?
Perdínme. Pódeme axudar?	Me he perdido. ¿Me puede ayudar?	Я загубіўся. Ви могли б мені дапамогці? <i>[ya zagubývsia. vy mogli b mení dopomogty]</i>	Я потерялся. Вы могли бы мне помочь? <i>[ya poteriálsia. Vy mogli by mnie pomóch']</i>	I am lost. Can you help me?
Non te entendín	No te he entendido	Я тебе не зразумеў. <i>[ya tebé ne zrozumív]</i>	Я тебя не понял. <i>[ya tiebiá nie pónial]</i>	I have not understood you
Podes repetilo, por favor?	¿Puedes repetirlo, por favor?	Ти можеш повторити, будь ласка? <i>[ty mózhesh povtorítty, bud laska]</i>	Ты можеш повторить, пожалуйста? <i>[ty mózhesh povtorít pozháluista]</i>	Can you repeat that, please?

RELACIÓNS FAMILIARES	RELACIONES FAMILIARES	РОДИННІ СТОСУНКИ	РОДСТВЕННЫЕ ОТНОШЕНИЯ	FAMILY MEMBERS
Fillo	Hijo	Син <i>[syn]</i>	Сын <i>[syn]</i>	Son (child)
Filla	Hija	Дочка <i>[dochká]</i>	Дочь <i>[doch']</i>	Daughter
Pai	Padre	Батько <i>[bát'ko]</i>	Отец <i>[otíéts]</i>	Father
Nai	Madre	Мати <i>[máty]</i>	Мать <i>[mat']</i>	Mother
Esposa	Esposa	Дружина <i>[druzhyńna]</i>	Жена <i>[zhená]</i>	Wife
Esposo	Marido	Чоловік <i>[cholovík]</i>	Муж <i>[muzh]</i>	Husband
Irmán	Hermano	Брат <i>[brat]</i>	Брат <i>[brat]</i>	Brother
Irmá	Hermana	Сестра <i>[sestrá]</i>	Сестра <i>[siestrá]</i>	Sister
Avó	Abuelo	Дідусь <i>[didús]</i>	Дедушка <i>[diédushka]</i>	Grandfather
Avoa	Abuela	Бабуся <i>[babúsia]</i>	Бабушка <i>[bábushka]</i>	Grandmother
Neto	Nieto	Онук <i>[onúk]</i>	Внук <i>[vnuk]</i>	Grandson
Neta	Nieta	Онучка <i>[onúka]</i>	Внучка <i>[vnúchka]</i>	Granddaughter

SAÚDE	SALUD	ЗДОРОВ'Я	ЗДОРОВЬЕ	HEALTH
Como se atopa?	¿Cómo se encuentra?	Як ви себе почуваєте? [Yak vy sebé pochuváiete?]	Как вы себя чувствуете? [kak vy sebiá chůvstvuiétié]	How are you/ is he/ she feeling? (you formal)
Que idade ten vostede?	¿Qué edad tiene usted?	Скільки вам років? [Skíl'ky vam rókiv?]	Сколько вам лет? [skól'ko vam liét]	How old are you?
Dóelle a cabeza?	¿Le duele la cabeza?	У вас болить голова? [U vas bolýt' golová?]	У вас болит голова? [u vas bolít golová]	Do you/ does he/she have a headache? (you formal)
Necesita algún medicamento?	¿Necesita algún medicamento?	Вам потрібні якісь ліки? [Vam poríbni yakís' líky?]	Вам нужны какие-ни- будь лекарства? [vam nuzhný kakie nibud' liekárstva]	Do you/ does he/ she need any medication? (you formal)
Ten algunha alergia ou algunha intolerancia?	¿Tiene alguna alergia, intolerancia?	У вас є якась алергія, непереносимість? [U vas ye yakás' alergíya, neperenosímist'?	У вас есть какая-ни- будь аллергия, непере- носимость? [u vas iést kakáia nibud' aliergía, niepierenosímist]	Do you/ does he/she have any allergies, intolerance? (you formal)
Estou enfermo	Estoy enfermo	Я хворий [Ya khvóryi]	Я болен [ya bólien]	I am ill
Chame a un médico	Llame a un médico	Викличте лікаря [Výklychte líkaria]	Вызовите врача [výzovite vrachá]	Call a doctor



ALIMENTACIÓN	ALIMENTACIÓN	ХАРЧУВАННЯ	ПИТАНИЕ	FOOD
Comer	Comer	Їсти [yísty]	Есть [yéstʹ]	Eat
Beber	Beber	Пити [pítʹy]	Пить [pítʹ]	Drink
Ten sede?	Tiene sed?	Хочете пити? [khóchete pítʹy]	Хотите пить? [khotíte pitʹ]	Are you / is he/she thirsty? (you formal)
Almorzou?	¿Ha desayunado?	Ви снідали? [vy snídaly]	Вы завтракали? [vy závtrakali]	Have you/ has he/ she had breakfast? (you formal)
Xantou?	¿Ha comido?	Ви поїли? [vy poíly]	Вы поели? [vy poiély]	Have you/ has he/ she eaten dinner? (you formal)
Culler	Cuchara	Ложка [lózhka]	Ложка [lózhka]	Spoon
Garfo	Tenedor	Вилка [vydélka]	Вилка [vílka]	Fork
Auga	Agua	Вода [vodá]	Вода [vodá]	Water
Zume	Zumo	Сік [sík]	Сок [sok]	Juice
Cervexa	Cerveza	Пиво [pívno]	Пиво [pívno]	Beer
Viño	Vino	Вино [vynó]	Вино [vinó]	Wine
Sal	Sal	Сіль [sílʹ]	Соль [sólʹ]	Salt
Pementa	Pimienta	Перець [péretsʹ]	Перец [piéretsʹ]	Pepper
Azucere	Azúcar	Цукор [tsúkor]	Цукор [tsúkor]	Sugar
Son vexetariano	Soy vegetariano	Я вегетаріанець [ya vegetariánetsʹ]	Я вегетарианец [ya viegietárianietsʹ]	I am a vegetarian
Non como carne	No como carne	Я не їм м'яса [ya ne yim miása]	Я не ем мясо [ya nie yem miáso]	I do not eat meat
Non como porco	No como cerdo	Я не їм свинину [ya ne yim svynínnyu]	Я не ем свинину [ya nie yem svinínu]	I do not eat pork
Pan	Pan	Хліб [khlíb]	Хлеб [khlíéb]	Bread
Ensalada	Ensalada	Салат [salát]	Салат [salát]	Salad
Arroz	Arroz	Рис [rys]	Рис [ris]	Rice

ALIMENTACIÓN	ALIMENTACIÓN	ХАРЧУВАННЯ	ПИТАНИЕ	FOOD
Pasta	Pasta	Макарони [makaróny]	Макароны [makaróny]	Pasta
Ovos	Huevos	Яйця [yáitsia]	Яйца [yáitsa]	Eggs
Queixo	Queso	Сир [sýr]	Сыр [sýr]	Cheese
Xamón	Jamón	Хамон [jamón]	Хамон [jamón]	Ham
Polo	Pollo	Ковбаса [kovbasá]	Колбаса [kolbasá]	Sausages
Peixe	Pescado	Рыба [ryba]	Рыба [ryba]	Fish



HIXIENE PERSOAL E COMPLEMENTOS	HIGIENE PERSONAL Y COMPLEMENTOS	ОСОБИСТА ГІГІЕНА ТА АКЕСУАРИ [osobýsta gıgıyena ta aksesuáry]	ЛИЧНАЯ ГИГИЕНА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ [líchnaya gıgıyena y prínadlíézhnosti]	PERSONAL HYGIENE AND ACCESSORIES
Podería dicirme onde están os lavabos?	¿Podría dicirme dónde están los lavabos?	Підкажіть, будь ласка, де вбиральні? [pidkazhít' bud' laska de vbyrál'ni]	Подскажите, пожалуйста, где уборные? [podskazhítie pozháluista gdié ubórnyie]	Could you tell me where the toilets are?
Quere ducharse?	¿Quiere ducharse?	Хочете прийняти душ? [khóchete pryiniáty dush]	Хотите принять душ? [khotítie priniát' dush]	Do you/ does he/she want to take a shower? (you formal)
Precisa ir ao baño?	¿Necesita ir al baño?	Вам потрібно в туалет? [vam potríbno v tualét]	Вам нужно в туалет? [vam núzhno v tualíét]	Do you/ does he/she need to go to the toilet? (you formal)
Precisa algo de hixiene persoal?	¿Necesita algo de higiene personal?	Вам потрібні засоби особистої гігієни? [vam potríbni zásoby osobýstoyi gıgıény]	Вам нужны средства личной гигиены? [vam nuzhný sriédstva líchnoi gıgıény]	Do you/ does he/she need something for personal hygiene?
Cepillo de dentes	Cepillo de dentes	Зубна щітка [zubná shchítka]	Зубная щетка [zubnáya schétka]	Toothbrush
Xeo	Hielo	Лід [Lid]	Лед [liód]	Ice
Xampú	Champú	Шампунь [Shampún]	Шампунь [Shampún]	Shampoo
Compresas	Compresas	Прокладки [Prokládki]	Прокладки [Prokládki]	Sanitary pads
Tampóns	Tampones	Тампони [Tampóny]	Тампоны [tampóny]	Tampons
Cueiros	Pañales	Підгузники [Pidgúznyky]	Подгузники [podgúznyki]	Nappies/diapers
Precisa algunha roupa?	¿Necesita alguna prenda?	Вам потрібен якийсь одяг? [vam potríben yakýis' ódyag?]	Вам нужна какая-нибудь одежда? [vam nuzhná kakáia nibúd odiézhda]	Do you/does he/she need clothes?
Roupa de abrigo	Ropa de abrigo	Теплий одяг [téplyi ódiag]	Теплая одежда [tióplaya odiézhda]	Warm clothes
Roupa interior	Ropa interior	Білизна [Bilýzna]	Белье [belió]	Underwear
Pantalón	Pantalón	Штани [Shtany]	Штаны [shtany]	Trousers
Xerseí	Jersey	Светр [Sviter]	Свитер [svíter]	Jersey/sweater
Camiseta	Camiseta	Сорочка [Sorochka]	Рубашка [rubáshka]	Shoes
Calcetíns	Calcetines	Шкарпетки [Shkarpétky]	Носки [noski]	Socks

HORAS, DÍAS, MESES...	HORAS, DÍAS, MESES...	ГОДИНИ, ДНІ, МІСЯЦІ [godýny, dni, mísiatsi]	ЧАСЫ, ДНІ, МЕСЯЦЫ [chasý, dni, mísiatsy]	HOURS, DAYS, MONTHS
Que hora é?	¿Qué hora es?	Яка зараз година [yaká zaráz godýna]	Который сейчас час [kotóryi seichás chas]	What time is it?
As nove da mañá	Las nueve de la mañana	Дев'ята ранку [deviáta ráнку]	Девять утра [diéviat' utrú]	Nine o'clock in the morning
As dez da mañá	Las diez de la mañana	Десята ранку [desiáta ráнку]	Десять утра [diésiat' utrú]	Ten in the morning
Mediodía	Mediodía	Полудень [póluden']	Полдень [póldien']	Midday
As tres da tarde	Las tres de la tarde	Третья година дня [trétia godýna dniá]	Три часа пополудни [trí chasá popolúdni]	Three in the afternoon
Minuto (minutos)	Minuto (minutos)	Хвили́на (хвилини) [khvylýna (khvylýny)]	Минута (минуты) [minúta (minúty)]	Minute (minutes)
Hora (horas)	Hora (horas)	Година (години) [godýna (godýny)]	Час (часы) [chas (chasý)]	Hour (hours)
Día (días)	Día (días)	День (дні) [den' (dni)]	День (дни) [den' (dni)]	Day (days)
Semana (semanas)	Semana (semanas)	Тиждень (тижні) [tyzhden' (tyzhni)]	Неделя (недели) [niediélia (niediéli)]	Week (weeks)
Mes (meses)	Mes (meses)	Місяць (місяці) [mísiats (mísiatsi)]	Месяц (месяцы) [mísiats (mísiatsy)]	Month (months)
Ano (anos)	Año (años)	Рік (роки) [rik (roky)]	Год (годы) [god (dódy)]	Year (years)
Agora	Ahora	Зараз [záraz]	Сейчас [seichás]	Now
Tarde	Tarde	Пізніше [pizníshe]	Позже [pózzhe]	Later/late
Despois	Después	Потім [pótım]	Потом [potóm]	Afterwards
Antes de ____	Antes de ____	До ____ [do ____]	До ____ [do ____]	Before ____
Mañá	Mañana	Завтра [závtra]	Завтра [závtra]	Morning/tomorrow
Tarde	Tarde	Вечір [véchir]	Вечер [viécher]	Later/late
Noite	Noche	Ніч [nich]	Ночь [noch']	Night
Hoxe	Hoy	Сьогодні [siogódni]	Сегодня [sievódnia]	Today
Onte	Ayer	Вчора [vchóra]	Вчера [vcherá]	Yesterday
Esta semana	Esta semana	Цього тижня [tsiógo týzhnia]	На этой неделе [na étoi niediélie]	This week
A semana pasada	La semana pasada	Минулого тижня [mynúlogo týzhnia]	На прошлой неделе [na próshloi niediélie]	Last week

HORAS, DÍAS, MESES...	HORAS, DÍAS, MESES...	ГОДИНИ, ДНІ, МІСЯЦІ [godýny, dni, mísiatsi]	ЧАСЫ, ДНІ, МЕСЯЦЫ [chasy, dni, miésiatsy]	HOURS, DAYS, MONTHS
A vindeira semana	La próxima semana	Наступного тижня [nastúpного týzhnia]	На следующей неделе [na slíeduiushchei nedíelie]	Next week
Luns	Lunes	Понеділок [ponedílok]	Понедельник [poniediélnik]	Monday
Martes	Martes	Вівторок [vívórok]	Вторник [vtórník]	Tuesday
Mércores	Miércoles	Середа [seredá]	Среда [sriedá]	Wednesday
Xoves	Jueves	Четвер [chetvér]	Четверг [chetviérg]	Thursday
Venres	Viernes	П'ятниця [piátnytsia]	Пятница [piátnitsa]	Friday
Sábado	Sábado	Субота [subóta]	Суббота [subbóta]	Saturday
Domingo	Domingo	Неділя [nedília]	Воскресенье [voskresiénie]	Sunday
Meses	Meses	Місяці [mísiatsi]	Месяцы [miésiatsy]	Months
Xaneiro	Enero	Січень [síchen]	Январь [ianvár]	January
Febreiro	Febrero	Лютий [liútyi]	Февраль [fevr'al]	February
Marzo	Marzo	Березень [bérezen]	Март [mart]	March
Abril	Abril	Квітень [kvíten]	Апрель [apriél]	April
Maio	Mayo	Травень [tráven]	Май [mai]	May
Xuño	Junio	Червень [chérven]	Июнь [iyún]	June
Xullo	Julio	Липень [lýpen]	Июль [iyúl]	July
Agosto	Agosto	Серпень [sérpen]	Август [ávgest]	August
Setembro	Septiembre	Вересень [véresen]	Сентябрь [sentiábr]	September
Outubro	Octubre	Жовтень [zhóvten]	Октябрь [oktiábr]	October
Novembro	Noviembre	Листопад [lystopád]	Ноябрь [noiábr]	November
Decembro	Diciembre	Грудень [grúden]	Декабрь [diekábr]	December

DESPLAZAMIENTOS E ENDEREZOS	DESPLAZAMIENTOS Y DIRECCIONES	РУХ І НАПРЯМКИ	ДВИЖЕНИЕ И НАПРАВЛЕНИЯ	TRAVEL AND DIRECTIONS
Rúa	Calle	Вуліца [vúlytsia]	Улица [úlitsa]	Street
Avenida	Avenida	Проспект [prospékt]	Проспект [prospiékt]	Avenue
Praza	Plaza	Площа [plóshcha]	Площадь [plóshchad']	Square
Camiño	Camino	Проїзд [proyízd]	Проезд [proyézd]	Path
Estrada	Carretera	Дорога [doróga]	Дорога [doróga]	Road
Vila	Pueblo	Село [seló]	Деревня [dieriévnia]	Village
Cidade	Ciudad	Місто [místo]	Город [górod]	City
Como podo ir...	Cómo puedo ir ...	Як мені дістатися до ... [yak meni distátysia do ...]	Как мне добраться до ... [kak mnie dobrát'sia do...]	How can I go ...
... ao centro de saúde?	...al centro de salud?	... лікарні? [likárni]	... больницы? [bol'nitsy]	... to the health centre?
... ao concello?	...al ayuntamiento?	... міської адміністрації? [mis'kóyi administrátsiyi]	... городской администрации? [gorodskói administrátsiij]	... to the city hall?
... á estación de tren?	... a la estación de tren?	... залізничного вокзалу? [zaliznýchnogo vokzálu]	... железнодорожного вокзала? [zheleznodorózhno vokzála]	... to the train station?
... ao porto?	...al puerto?	... порту? [pórtu]	... порта? [pórta]	... to the port?
... á estación de autobuses?	... a la estación de autobuses?	... автобусної станції? [avtóbushnoi stántsii]	... автобусной станции? [avtóbushnoi stántsii]	... to the bus station?
... ao aeroporto?	... al aeropuerto?	... аеропорту? [aeropórtu]	... аэропорта? [aeropórta]	... to the airport?
En autobús	En autobús	Автобусом [avtóbushom]	Автобусом [avtóbushom]	By bus
Canto custa un billete para... ?	¿Cuánto cuesta un billete para... ?	Скільки коштує білет до ... [skíl'ky kóshthuie bilét do ...]	Сколько стоит билет до ... [skól'ko stóit bilét do...]	How much is a ticket to ...
Un billete para..., por favor	Un billete para..., por favor	Один білет до ..., будь ласка [odín bilét do ..., bud' láska]	Один билет до ..., пожалуйста [odín biliét do ..., pozhálusta]	A ticket to ..., please

COMERCIO	COMERCIO	ТОРГІВЛЯ [torgívlia]	ТОРГОВЛЯ [torgóvlia]	BUSINESS
Aceptan tarxetas de crédito?	¿Aceptan tarjetas de crédito?	Ви приймаєте кредитні картки? [vy pryimáiete kredýtni kartký]	Вы принимаете кредитные карты? [vy prininimáietie kredítnyie kárty]	Do you accept credit cards?
Onde podo cambiar divisas?	¿Dónde puedo cambiar divisas?	Де можна обміняти валюту? [de mózhna obminiátý valiútu]	Где можно обменять валюту? [gdie mózhno obmieniát' valiútu]	Where can I exchange foreign currency?
Cal é a taxa polo cambio de divisas?	¿Cuál es la tasa por cambio de divisa?	Який курс обміну валют? [yakýi kurs óbminu valiút]	Каков курс обмена валют? [kakóv kurs obmiéna valiút]	What is the exchange rate?
Queres mercar isto?	¿Quieres comprar esto?	Хочеш це купити? [khóchesh tse kupyty]	Хочешь купить это? [khóchesh' kupit' éto]	Do you want to buy this?
Cantos hai?	¿Cuántos hay?	Скільки є? [skil'ky yé]	Сколько есть? [skól'ko iést]	How many are there?
Que precisa?	¿Qué necesita?	Що вам потрібно? [shcho vam potribno]	Что вам нужно? [shto vam núzhno]	What do you/ does he/she need? (you formal)
Canto custa?	¿Cuánto cuesta?	Скільки коштує? [skil'ky kóshtuie]	Сколько стоит? [skól'ko stóit]	How much is it?
A conta, por favor	La cuenta, por favor	Рахунок, будь ласка [rakhúnok, bud láska]	Счет, пожалуйста [schiót pozháluista]	The check, please.

AVISOS E CARTEIS	AVISOS Y CARTELES	ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗНАКИ <i>[poperedzhennia ta znaki]</i>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ЗНАКИ <i>[priedupriezhdieniia i znaki]</i>	NOTICES AND POSTERS
Alerta! Tede coidado	¡Cuidado! ¡Id con cuidado!	Обережно! <i>[oberézhno]</i>	Осторожно! <i>[ostorózhno]</i>	Take care! Be careful!
Atención	Atención	Увага <i>[uvága]</i>	Внимание <i>[vnimániye]</i>	Attention
Perigo	Peligro	Небезпека <i>[nebezpečka]</i>	Опасность <i>[otrkrýto]</i>	Danger
Aberto. Aberto das dez da mañá ás oito da tarde	Abierto. Abierto de las diez de la mañana a las ocho de la tarde	Відчинено. Відчинено з Десять ранку до Вісім вечора <i>[vidchýneno. Vidchýneno z desiatoyi rángu do vós'moyi véchora]</i>	Открыто. Открыто с Десять утра до Восемь вечера <i>[otkrýto. Otkrýto s diésiaty utrá do vos'mi véchera]</i>	Open. Open from ten am to eight pm
Pechado	Cerrado	Зачинено <i>[zachýneno]</i>	Закрýто <i>[zakrýto]</i>	Closed
Pechen a porta, por favor	Cierren la puerta, por favor	Закрийте двері, будь ласка <i>[zakrýite dvéri, bud' laska]</i>	Закройте двери, пожа- луйста <i>[zakróite dviéri pozháluista]</i>	Close the door, please.
Deixen pasar	Dejen pasar	Дозвольте пройти <i>[dozvol'te proítý]</i>	Разрешите пройти <i>[razrieshítie proítý]</i>	Let them pass
Prohibido fumar	Prohibido fumar	Па ли ти за боронено <i>[palýty zaboróneno]</i>	Курить запрещено <i>[kurít' zaprieshchenó]</i>	No smoking
Entrada	Entrada	Вхід <i>[vkhid]</i>	Вход <i>[vkhod]</i>	Entry
Saída	Salida	Вихід <i>[výkhid]</i>	Выход <i>[výkhd]</i>	Exit
Libre	Libre	Вільно <i>[vílno]</i>	Свободно <i>[svobódnno]</i>	Free (not occupied)
Ocupado	Ocupado	Зайнято <i>[zányiato]</i>	Занято <i>[zániato]</i>	Busy
Privado	Privado	Приватно <i>[pryvátno]</i>	Частное <i>[chástnoie]</i>	Private
Silencio, por favor	Silencio, por favor	Тихше, будь ласка <i>[týkhshe, bud' láska]</i>	Тише, пожалуйста <i>[tísche, pozháluista]</i>	Quiet, please.

NÚMEROS	NÚMEROS	ЧИСЛА	ЧИСЛА	NUMBERS
Cero	Cero	Нуль [nulʲ]	Ноль [noʲ]	One
Un, uns, unha, unhas	Uno, uno, unos, una, unas	Один, одне, одні, одна, одні [odýn, odné, odní, odná, odní]	Один, одно, одни, одна, одні [odín, odnó, odní, odná, odní]	One
Dous, dúas	Dos	Два [dva]	Два [dva]	Two
Tres	Tres	Три [try]	Три [tri]	Three
Catro	Cuatro	Чотири [chotýry]	Четыре [chetýrie]	Four
Cinco	Cinco	П'ять [piátʲ]	Пять [pyatʲ]	Five
Seis	Seis	Шість [shístʲ]	Шесть [shestʲ]	Six
Sete	Siete	Сім [sim]	Семь [semʲ]	Seven
Oito	Ocho	Вісім [visim]	Восемь [vósiemʲ]	Eight
Nove	Nueve	Дев'ять [déviatʲ]	Девять [diéviatʲ]	Nine
Dez	Diez	Десяць [désiátʲ]	Десять [diésiátʲ]	Ten
Once	Once	Одиннаццаць [odynádsiatʲ]	Одиннадцать [odínnadsatʲ]	Eleven
Doce	Doce	Дванадцять [dvanádsiatʲ]	Двенадцать [dvienádsatʲ]	Twelve
Vinte	Veinte	Двадцять [dvátsiatʲ]	Двадцать [dvátsatʲ]	Twenty
Cincuenta	Cincuenta	П'ятдесят [piatdesiátʲ]	Пятьдесят [piatdiesiátʲ]	Fifty
Cen	Cien	Сто [sto]	Сто [sto]	One hundred
Mil	Mil	Тисяча [týsiacha]	Тысяча [týsiacha]	One thousand
Medio	Medio	Середньо [serédnio]	Средне [srédnie]	Medium/middle
Menos/pouco	Menos/poco	Менше/мало [ménshе/málo]	Меньше/мало [mién'she/málo]	Less/little
Máis/moito	Más/mucho	Більше/багато [bilshе/bagáto]	Больше/много [ból'she/mnógo]	More/much/a lot



XUNTA
DE GALICIA



Xacobeo 21-22

Idea orixinal da Dirección Xeral de Política
Lingüística e Xestión do Multilingüismo da
Generalitat Valenciana



GENERALITAT
VALENCIANA

Conselleria d'Educació,
Cultura i Esport

TOTS
A UNA
veu